

SAISON 2023-2024

# L'ESCALE

Espace Culturel et Artistique de Levallois

**L'art &  
le sport**

# L'ESCALE

L'Escale a la double vocation d'être un espace culturel consacré à la culture de proximité sous toutes ses formes et un lieu de diffusion culturelle. L'Escale encourage la pratique des arts et participe à l'éducation culturelle, en proposant des ateliers à la saison et/ou des stages ponctuels.

Avec le Théâtre Odyssee, il est un lieu de diffusion culturelle avec une politique forte d'aide à la création théâtrale. À travers une programmation d'expositions variées, la Galerie de L'Escale s'affirme, quant à elle, comme une vitrine de la jeune création.

## Historique du bâtiment

En 1897, le Préfet de Police autorise MM. de Rio Negro et Mac&do, importateurs et torrificateurs de café, à créer un atelier de torrification en gros, la brûlerie Carvalho, à l'angle des rues du Chemin de fer (rue de la Gare) et A. Gide (rue Paul-Vaillant-Couturier). La construction de l'usine est confiée à l'architecte parisien Louis Taisne. En 1900, une rotonde est construite et décorée par le céramiste Jules Loebnitz. Très modernes pour l'époque, les établissements Carvalho traitent des quantités énormes de café vert, importé directement de leurs plantations du Brésil. Mais la société est dissoute en 1905 et le nouveau propriétaire des bâtiments, Charles Kronheimer, les utilise comme entrepôt de café. En 1923, la Société Générale d'Importation de Produits Alimentaires (SIPA) les acquiert et les utilise jusqu'à sa cessation d'activité en 1969. Acheté par la Ville en 1996, ce magnifique bâtiment est rénové et abrite depuis 1999 l'Espace Culturel et Artistique de L'Escale.

Inauguré le 17 septembre 1999, le bâtiment du Centre Culturel L'Escale est conçu à l'image d'un vaisseau qui invite au voyage et à l'évasion.

À proximité de la Galerie d'art et du Théâtre Odyssee, vingt-deux salles de cours réparties sur quatre niveaux et deux bâtiments, portent des noms de presque îles ainsi que d'îles ultramarines, méditerranéennes, tropicales et septentrionales.



# LES ATELIERS D'ART

L'Escale accueille chaque saison plus de 1 900 élèves.

Déclinés autour de plus de quarante activités distinctes, les ateliers de L'Escale permettent de découvrir et /ou de se familiariser avec des techniques variées. De manière privilégiée, ils sont aussi des lieux de convivialité et d'échanges entre les élèves et les enseignants.

Plusieurs formules de cours adaptées aux attentes de chacun sont proposées : hebdomadaire (32 cours), bimensuel (16 cours) ou mensuel (10 cours), pour les enfants, les adolescents et les adultes, sur la base du calendrier scolaire (hors vacances).

À raison d'une heure par semaine à six heures par mois, les ateliers se déroulent en journée ou en soirée sur un site unique, du lundi au samedi de la mi-septembre à début juillet.

L'organisation des activités est structurée autour de quatre pôles : Arts plastiques, Arts appliqués et décoration, Arts du spectacle et Arts numériques, dont les programmes sont adaptés à chaque catégorie d'âge.

Des élèves de tous niveaux sont accueillis au sein des Ateliers, ce qui les rend particulièrement dynamiques et conviviaux.

**Portes ouvertes des Ateliers  
du 2 au 6 avril 2024**

## 1 - Pôle Arts plastiques

- Art du Dessin, Art et sens, Découverte des Arts plastiques, Dessin en extérieur, Dessin et Peinture : aux sources du Manga, Dessin sous toutes formes, Écriture créative
- Peinture traditionnelle Chinoise et Japonaise, Techniques de la Peinture, Stage du samedi dessin peinture sculpture
- Dessin Sculpture Céramique, Modelage Sculpture
- Modèle vivant : dessin
- Workshop autour d'une pratique

## 2 - Pôle Arts appliqués et décoration

- Encadrement (et Lavis), Reliure - Restauration
- Céramique, Tournage et décoration, Peinture sur porcelaine, Mosaique
- Broderie d'art, Couture, Couture duo
- Réfection de sièges

## 3 - Pôle Arts du spectacle

- Théâtre : Enfants, Adolescents, Adultes, troupe, Improvisation théâtrale
- Cirque, Aérien

## 4 - Pôle Arts numériques

- Initiation à la photographie
- Initiation à Photoshop pour photographes

## Les artistes-professeurs

Environ quarante enseignants, tous artistes professionnels issus des meilleures écoles (Beaux-arts de Paris, Estienne, Lesage, Arts déco, Fratellini...), veillent fidèlement sur l'objectif des Ateliers : "éveiller les facultés créatrices de chacun au contact des matières, des objets et des œuvres afin de favoriser l'épanouissement personnel".

**Les Ateliers de Théâtre sont animés par les comédiens** de la Compagnie *Tête en l'air*.

**Certains enseignants interviennent également dans le cadre des activités culturelles** dans les écoles élémentaires pour mener les projets de classe en partenariat avec l'Éducation Nationale.



## Les stages

Des stages peuvent être proposés tout au long de la saison pour les adultes, ils constituent ainsi une façon originale de découvrir ou d'approfondir certaines activités artistiques. Durant les vacances scolaires, des stages peuvent se dérouler pour les enfants et les adolescents (Toussaint, Noël, hiver, printemps et été).



## Comment s'inscrire ?

### Pour un Atelier d'art

Les ateliers sont proposés aux Levalloisiens dès le mois de mai dans le supplément *Info Levallois Pré-inscriptions*. Préinscriptions en ligne sur le site [ville-levallois.fr](http://ville-levallois.fr) ou au moyen du livret d'inscription téléchargeable en ligne.

### Pour un stage

Programme des stages disponibles sur le site [levallois-culture.fr](http://levallois-culture.fr) et à l'accueil de L'Escale, du lundi au vendredi de 9h30 à 18h. Inscription sur place (dossier d'inscription, RIB et justificatif de domicile) ou en ligne au minimum dix jours avant le début du stage.

# LES TEMPS FORTS

À partir du mois de mars, lors d'évènements *Temps Forts*, L'Escale présente au public le travail réalisé par les acteurs culturels et élèves dans toutes les disciplines artistiques.

## Exposition *Profil d'artistes*

**Du vendredi 15 mars au samedi 27 avril 2024**

Ces artistes vous invitent à poser un regard sur leur travail et découvrir leur univers et leur parcours artistique. Ils interviennent en tant qu'enseignants au sein des ateliers d'art des Pôles *Arts plastiques*, *Arts appliqués et décoration* ainsi que *Arts numériques* du Centre Culturel.



## Exposition des Ateliers artistiques

**Du vendredi 17 mai au samedi 15 juin 2024**

Talent, idées et concepts nouveaux traduisent le savoir-faire de chacun des enseignants pour produire des œuvres uniques. Chacune des disciplines artistiques est illustrée par les réalisations des élèves qui, en exprimant leur vérité propre, deviennent réalisateurs de chef-d'œuvre sous le regard complice du public.

### **Thème 2024 : l'Art et le Sport**

Comme chaque année, les élèves des Ateliers d'Art de L'Escale proposent une exposition pour faire découvrir au public leur talent artistique en confrontant leur vision et leurs réflexions sur un thème commun.

Cette exposition est l'occasion d'échanger avec élèves et enseignants et de partager un instant de rencontre privilégié.



# L'Odyssée Théâtrale

**Du mardi 21 mai au samedi 1<sup>er</sup> juin 2024**

Tout au long de l'année, petits et grands, accompagnés par leurs professeurs, découvrent un espace de liberté où exprimer leur créativité. Lors des spectacles de fin de saison, les élèves partagent leur plaisir du jeu avec le public.



## Une Escale au Cirque

**Du jeudi 13 au mercredi 26 juin 2024**

Les élèves des ateliers *Cirque et Aérien* mettent la piste à l'honneur. À la fin de la saison, ils invitent les spectateurs à admirer leurs prouesses et à partager leurs émotions.



## Renseignements & Inscriptions

L'Escale - 25 rue de la Gare - 92 300 Levallois - 01 47 15 74 56 - [accueilescale@ville-levallois.fr](mailto:accueilescale@ville-levallois.fr)  
Du lundi au samedi de 9h30 à 18h

**Accès :** Métro Ligne 3 • Train Lignes A, J, L • Bus 94/165/174/274/341

Retrouvez toute notre actualité sur [levallois-culture.fr](http://levallois-culture.fr)